

هو الموحد بين أنواع غنائية، أم ان الاجواء والطقوس التي تُؤدى فيها هذه الانواع هي الاصل؟ ولهذا فان التقارب هو تقارب في الشكل فقط، وليس في الشكل كله، اعني ان بناء النص وتركيبه بين هذه الانواع يختلف من نوع لآخر.

رابعا: اشرنا الى ان يسرى جوهرية عربيه، لم تشر لنوع الجفرا، اية اشارة ولكننا حين نحقق في الانواع الغنائية الاخرى، نتوقف امام اشارتين هامتين، احدهما تقول ان اغنية «عالياي»... «اشتهرت ابان الحرب العالمية الاولى»^(٢٨). اما الاخرى، فهي ان يسرى جوهرية تقدم اغنية تحت اسم «هيلا للالية»:

«هيلا للاليه وهيلا للاليه وعيني يا بنيتيه»

جسر الحديد انبرى من دوس رجليتيه»^(٢٩)

الاشارة الاولى تجعلنا نصل الى ان «عالياي» حديثة، وبالتالي فان شقيقتها المتولدة منها، لحنها، يفترض ان تكون قد اشتهرت بعدها وليس قبلها. اما الاشارة الثانية فتجعلنا نتساءل حول كلمة «هيلا للاليه» او ليست قريبة من «هالاليه» وبالتالي نتذكر بني هلال مرة اخرى، والاغنية تذكرنا باغنية «يما مويل الهوى» ولحنها يذكرنا بجفرا، وبالتالي تعود مقولة اصل جفرا الهالالي، تطرح مرة اخرى.

ان الامر مع الاشارة الثانية لا يبدل من الامر شيئا، لان المسألة تتعلق باللحن وليس بالنص المستقل «جفرا وياها الربع»، اي اننا نعود الى تأكيد مقولة ان اللحن الجفراوي قديم بلا شك ولكن لا يوجد ما يؤكد ان الاغنية نفسها جفرا والتي اصبحت نوعا مستقلا، لا يوجد ما يؤكد انها قديمة. ويؤكد ذلك ان «عالياي» اذا وافقنا انها ظهرت في الحرب العالمية الاولى فمعنى ذلك ان الجفرا تلتها. ويؤكد ذلك ان احدا ممن عاشوا في فلسطين لم يسمع بـ «جفرا وياها الربع» قبل الثلاثينات.

٣ - بعض نصوص الجفرا الشائعة^(٣٠)

هذه بعض النصوص العامة الشائعة في المصادر والمراجع وعلى افواه الناس والتي نسجت على منوال جفرا. وتجدر الملاحظة، هنا، ان المكان في النص يساعدنا على معرفة مصدره:

- ١ - جفرا وياها الربع
مجروح جرح الهوى
ويا حامله الجره
بلكي على الله أشفى
- ٢ - جفرا وياها الربع
غابت علي الشمس
وان كان ما في ورق
وان كان ما في حبر
- ٣ - جفرا وياها الربع
والسبر اللي بيننا
بين البساتين
ويا مين يداويني
حظيها واسقيني
من شربة الميه
وردت عا رام الله
يا مهيرتي يا الله
لكتب على الجزة
هيلا يا عينيا
تحرث في ارض الديز
واش وصلو للغير